

サービス、もてなし、おまけ 1/4

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|----|-----------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 | 服务 | fúwù | 奉仕する。サービスを提供する。勤務する。 |
| 2 | 服务员 | fúwùyuán | ホテルやレストランの従業員。店員。 |
| 3 | 服务费 | fúwùfèi | サービス料。 |
| 4 | 服务站 | fúwùzhàn | サービスステーション。 |
| 5 | 服务中心 | fúwù zhōngxīn | サービスセンター。 |
| 6 | 服务业 | fúwùyè | サービス業。 |
| 7 | 服务行业 | fúwù hángyè | サービス業。 |
| 8 | 公共服务 | gōnggòng fúwù | 公共サービス。 |
| 9 | 客户服务 | kèhù fúwù | 顧客へのサービス。カスタマーサービス。 |
| 10 | 早餐服务 | zǎocān fúwù | モーニングサービス。 |
| 11 | 送餐服务 | sòngcān fúwù | ホテルなどのルームサービス。 |
| 12 | 自己服务 | zìjǐ fúwù | セルフサービス。 |
| 13 | 窗口服务 | chuāngkǒu fúwù | 窓口サービス。 |
| 14 | 售后服务 | shòuhòu fúwù | アフターサービス。 |
| 15 | 高速公路的服务区 | gāosù gōnglù de fúwùqū | 高速道路のサービスエリア。 |
| 16 | 高速公路的服务区域 | gāosù gōnglù de fúwù qūyù | 高速道路のサービスエリア。 |
| 17 | 服务态度 | fúwù tàidù | サービス態度。接客態度。 |
| 18 | 提供服务 | tígōng fúwù | サービスを提供する。 |
| 19 | 为人民服务 | wèi rénmin fúwù | 人民のため奉仕する。 |
| 20 | 为家庭服务 | wèi jiāting fúwù | 家庭でサービスする。 |
| 21 | 竭诚为用户服务 | jiéchéng wèi yònghù fúwù | 心を尽くして利用者にサービスする。誠心誠意ユーザーにサービスする。 |
| 22 | 服务很周到 | fúwù hěn zhōudào | サービスが行き届いている。 |
| 23 | 那家店的服务很周到 | nà jiā diàn de fúwù hěn zhōudào | あの店はサービスがよい。 |
| 24 | 工作人员服务很周到 | gōngzuò rényuán fúwù hěn zhōudào | スタッフのサービスは行き届いています。 |
| 25 | 服务得很周到 | fúwù de hěn zhōudào | サービスが行き届いている。 |
| 26 | 服务非常周到 | fúwù fēicháng zhōudào | サービスが非常に行き届いている。 |
| 27 | 服侍 | fúshi | 仕える。世話をする。 |
| 28 | 服事 | fúshi | 仕える。世話をする。 |
| 29 | 伏侍 | fúshi | 身近にいて世話を焼く。 |
| 30 | 侍候 | shìhòu | 仕える。世話をする。 |
| 31 | 伺候 | cìhou | 人に仕える。身の回りの世話をする。 |
| 32 | 服侍客户 | fúshi kèhù | 顧客に仕える。顧客の世話をする。 |
| 33 | 侍候顾客 | shìhòu gùkè | 顧客に仕える。顧客の世話をする。 |
| 34 | 接待 | jiēdài | 客をもてなす。 |
| 35 | 热情接待 | rèqing jiēdài | 心のこもったもてなし。おもてなし。 |
| 36 | 接待客人 | jiēdài kèrén | 客をもてなす。 |
| 37 | 热情地接待客人 | rèqing de jiēdài kèrén | 心をこめて客をもてなす。 |
| 38 | 招待 | zhāodài | もてなす。接待する。 |
| 39 | 招待客人 | zhāodài kèrén | 客をもてなす。 |
| 40 | 用咖啡招待客人 | yòng kāfēi zhāodài kèrén | コーヒーで客をもてなす。 |

サービス、もてなし、おまけ 2/4

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|----|-----------|----------------------------|-------------------------------|
| 41 | 款待 | kuǎndài | 歓待(かんたい)する。手厚くもてなす。 |
| 42 | 款待客人 | kuǎndài kèrén | 客を歓待(かんたい)する。 |
| 43 | 对待 | duìdài | 対応する。事に対処する。 |
| 44 | 对待客人 | duìdài kèrén | 客に対応する。 |
| 45 | 看待 | kàndài | 人を取り扱う。待遇する。 |
| 46 | 当作客人看待 | dàngzuò kèrén kàndài | 客として扱う。 |
| 47 | 待客 | dàikè | 客をもてなす。 |
| 48 | 待客态度 | dàikè tàidù | もてなしの態度。接客態度。 |
| 49 | 热情待客 | rèqíng dàikè | 心をこめて客をもてなす。 |
| 50 | 待客之心 | dàikè zhī xīn | おもてなしの心。 |
| 51 | 请客 | qǐngkè | 客を食事などに招く。おごる。ごちそうする。 |
| 52 | 请他的客 | qǐng tā de kè | 彼を客に招く。 |
| 53 | 今天我请客 | jīntiān wǒ qǐngkè | 今日は私がおごります。 |
| 54 | 附带 | fùdài | ついでに。補足の。付け足しの。 |
| 55 | 附带赠送 | fùdài zèngsòng | 付け足しの贈呈。おまけ。 |
| 56 | 附送 | fùsòng | おまけに添える。 |
| 57 | 附送品 | fùsòngpǐn | おまけ。 |
| 58 | 赠品 | zèngpǐn | 贈り物。贈答品。 |
| 59 | 附带赠品 | fùdài zèngpǐn | 付け足しの贈り物。おまけ。 |
| 60 | 附送赠品 | fùsòng zèngpǐn | おまけがつく。 |
| 61 | 有没有赠品？ | yǒu meiyǒu zèngpǐn | おまけはありますか。 |
| 62 | 奉送 | fèngsòng | 贈呈する。進呈する。 |
| 63 | 奉送品 | fèngsòngpǐn | 贈呈の品。 |
| 64 | 另外奉送 | língwài fèngsòng | 贈呈として付け加える。おまけ。 |
| 65 | 奉送一瓶红酒 | fèngsòng yī píng hóngjiǔ | ワインを一本、贈呈する。 |
| 66 | 奉献 | fèngxìàn | 献上する。捧げる。貢献する。寄与する。 |
| 67 | 无私奉献 | wúwǎi fèngxìàn | 無私の精神で奉仕する。無償の奉仕。 |
| 68 | 白送 | báisòng | 無料で進呈する。 |
| 69 | 白送的 | báisòng de | おまけだ。 |
| 70 | 白送给的东西 | báisòng gěi de dōngxi | 無料で進呈するもの。おまけ。 |
| 71 | 买三个, 白送一个 | mǎi sān ge, bái sòng yī ge | 三つ買えば、一つおまけ。 |
| 72 | 送 | sòng | 送る。プレゼントする。運び届ける。人を見送る。命を落とす。 |
| 73 | 买一送一 | mǎi yī sòng yī | 一つ買うと一つおまけでついてくる。 |
| 74 | 饶头 | ráotou | 景品。おまけ。 |
| 75 | 饶头儿 | ráotour | 景品。おまけ。 |
| 76 | 这是饶头 | zhè shì ráotou | これはおまけです。 |
| 77 | 不收费 | bù shōufèi | 料金を取らない。 |
| 78 | 这个不收费 | zhège bù shōufèi | これは料金を取りません。 |
| 79 | 免费 | miǎnfèi | 無料にする。 |
| 80 | 免费送货 | miǎnfèi sòngguò | 無料で商品を届ける。送料無料。 |

サービス、もてなし、おまけ 3/4

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|-----|---------|---------------------------|------------------------------------|
| 81 | 免费供给 | miǎnfèi gōngjǐ | 無料で支給する。 |
| 82 | 免费供应茶水 | miǎnfèi gōngyīng cháshuǐ | 無料でお茶を提供する。 |
| 83 | 无酬 | wúchóu | 無報酬。 |
| 84 | 无酬劳动 | wúchóu láodòng | 無報酬の労働。ボランティア。 |
| 85 | 无酬加班 | wúchóu jiābān | サービス残業。 |
| 86 | 无偿 | wúcháng | 無償の。 |
| 87 | 无偿劳动 | wúcháng láodòng | 無報酬の労働。ボランティア。 |
| 88 | 无偿加班 | wúcháng jiābān | サービス残業。 |
| 89 | 义务 | yìwù | 義務。無報酬の。奉仕の。 |
| 90 | 义务加班 | yìwù jiābān | サービス残業。 |
| 91 | 保修 | bǎoxiū | 製品の修理を保証する。アフターサービス。 |
| 92 | 保修一年 | bǎoxiū yī nián | 一年間の修理を保証する。 |
| 93 | 自助 | zìzhù | セルフサービス。 |
| 94 | 自助餐厅 | zìzhù cāntīng | セルフサービスのレストラン。食べ放題の店。 |
| 95 | 减价 | jiǎnjià | 割引く。値を下げる。割引き。値引き。 |
| 96 | 特别减价 | tèbié jiǎnjià | 特別に安くする。 |
| 97 | 减价一千日元 | jiǎnjià yīqiān rìyuán | 千円値引きする。 |
| 98 | 减价到一千日元 | jiǎnjià dào yīqiān rìyuán | 千円に値引きする。 |
| 99 | 降价 | jiàngjià | 値下げする。 |
| 100 | 降价出售 | jiàngjià chūshòu | 値下げ販売する。 |
| 101 | 廉价 | liánjià | 廉価(れんか)。安い値段。安価。 |
| 102 | 廉价出售 | liánjià chūshòu | 安売りする。サービス価格で売る。 |
| 103 | 廉价供应 | liánjià gōngyīng | 安価に提供する。サービス価格で提供する。 |
| 104 | 让价 | ràngjià | 値引きする。値引き価格。 |
| 105 | 让了一半价 | ràng le yībàn jià | 半額に値引いた。 |
| 106 | 优惠价 | yōujià | 優待価格。割引価格。ベストプライス。 |
| 107 | 优惠价出售 | yōujià chūshòu | 優待価格で売り出す。 |
| 108 | 优惠 | yōuhuì | 特別扱いの。他よりも優遇した。 |
| 109 | 优惠价 | yōuhuìjià | 優待価格。 |
| 110 | 优惠价格 | yōuhuì jiàgé | 優待価格。 |
| 111 | 优待 | yōudài | 優待する。優遇する。特別扱いする。厚遇。優遇。 |
| 112 | 优待优待 | yōudàiyōudài | 優待する。優遇する。特別扱いする。 |
| 113 | 优待价格 | yōudài jiàgé | 優待価格。 |
| 114 | 便宜 | piányi | 値段が安い。値引きする。労せず得た利益。甘っちょろい。見逃してやる。 |
| 115 | 便宜一百日元 | piányi yībǎi rìyuán | 100円まける。 |
| 116 | 降 | jiàng | 下げる。下に降りて行く。 |
| 117 | 降一百日元吧 | jiàng yībǎi rìyuán ba | 100円まけとこう。 |
| 118 | 折扣 | zhékòu | 割引き。 |
| 119 | 打折扣 | dǎ zhékòu | 割引きする。 |
| 120 | 有折扣 | yǒu zhékòu | 割引きあり。 |

サービス、もてなし、おまけ 4/4

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|-----|----------|-----------------------------|--------------------------|
| 121 | 折扣价格 | zhékòu jiàgé | 割引き価格。 |
| 122 | 打一成折扣 | dǎ yī chéng zhékòu | 一割まける。 |
| 123 | 附加费 | fùjiāfèi | 加算料金。サービス料金。 |
| 124 | 附加费用 | fùjiā fèiyòng | 追加費用。サービス費用。 |
| 125 | 高速公路的休息处 | gāosù gōnglù de xiūxiǎn chù | 高速道路の休憩所。高速道路のサービスエリア。 |
| 126 | 门面话 | ménmianhuà | 口先だけの話。 |
| 127 | 说奉承话 | shuō fèngchenhuà | 機嫌をとる話をしゃべる。リップサービスする。 |
| 128 | 说好听的话 | shuō hǎotīng de huà | 聞き心地のいい話をしゃべる。リップサービスする。 |

